

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 80 (1993)  
**Heft:** 6: Neue Prämissen - andere Formen = Nouvelles prémisses - autres formes = New premises - different forms

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

Deckenventilatoren  
«Casablanca»  
in Antik-Messing  
oder weiss

8902 Urdorf/ZH  
Steinackerstrasse 36

Portable  
Klimageräte

Tischventilatoren

Helios Ventilatoren AG  
Lufttechnik

Telefon 01/734 36 36  
Telefax 01/734 31 84

## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 80/47. Jahrgang

### Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

### Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes  
Suisse, VSI Vereinigung Schweizer Innen-  
architekten

### Redaktionskommission

Roger Diener, Paolo Fumagalli,  
Prof. Dr. Dr. h.c. Ing. Jürgen Joedicke,  
Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer,  
Hans-Ulrich Meyer

### Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélli, Los Angeles;  
Gilles Barbey, Lausanne; Ulrike Jehle-Schulte  
Strathaus, Basel; Gert Kähler, Hamburg;  
Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz, Berlin;  
Klaus-Dieter Weiss, Hannover

### Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael  
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne;  
Bob Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich;  
Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;  
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,  
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo  
und Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;  
Diego Peverelli, Zürich

### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

### Übersetzungen

Jacques Debains, Susanne Leu,  
Maureen Oberli-Turner, Matthias Becker

Für nicht angefordertes Material übernimmt  
die Redaktion keine Verantwortung. Nach-  
druck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit  
Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des  
Verlages gestattet.

### Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach,  
CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

### Litho

Nievergelt Repro AG,  
8048 Zürich

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement sFr. 165.-  
Studentenabonnement sFr. 110.-  
Einzelhefte sFr. 20.-

### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement sFr. 175.-  
Studentenabonnement sFr. 120.-  
Einzelhefte sFr. 20.-

Alle Preise inkl. Porto.

### Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement  
als erneuert.

Neuerscheinung

nouvelle édition

## Schweizer Architekturführer Guide d'architecture Suisse 1920-1990 Guide to swiss architecture

Der Schweizer Architekturführer  
1920-1990 umfasst 3 Bände mit  
insgesamt rund 1000 mit Bild, Plan  
und Text dargestellten und ebenso-  
vielen erwähnten Bauten.

Le guide d'architecture suisse  
1920-1990 rassemble en trois volu-  
mes près d'un millier d'édifices re-  
présentés avec des fotos, des plans  
et des textes ainsi qu'autant d'au-  
tres bâtiments mentionnés.

### Band 1 (1992)

**Nordost- und Zentralschweiz**

**Band 2 (1993/94)**

**Nordwestschweiz, Jura,**

**Mittelland**

**Band 3 (1994/95)**

**Westschweiz, Wallis Tessin**

### volume 1 (1992)

**centre et nord-est de la Suisse**

**volume 2 (1993/94)**

**nord-ouest de la Suisse,**

**plateau, Jura**

**volume 3 (1994/95)**

**Suisse romande, Valais, Tessin**

Taschenbuchformat 15x24 cm  
220 bis 280 Seiten je Band

format livre de poche 15x24 cm  
220 à 280 pages par volume

Bestellungen / commandes:

... Ex. Band 1 / ex. volume 1

Fr. 78.- + Versandkosten / frais d'expédition

Subskriptionsangebot für Mitglieder  
der Fachverbände BSA/FAS, SIA  
und FSAI:

prix de souscription pour membres  
des associations professionnelles  
BSA/FAS, SIA et FSAI:

... Ex. Gesamtausgabe / édition complète

(Bände 1,2,3 / volumes 1,2,3)

Fr. 69.- je Band / par volume

+ Versandkosten / frais d'expédition

Die Folgebände 2 und 3 werden / Les volumes 2 et 3 seront facturée  
nach Erscheinen verrechnet / après parution.

Verlag Werk AG, Sekretariat, Keltenstrasse 45, 8044 Zürich  
Tel. 01/252 28 52/Fax 01/261 93 37

## NACHDIPLOMSTUDIUM ENERGIE

Energienutzungstechnik, Energie-  
spartechnik, energiebewusstes Bauen  
wärmetechnische Gebäudesanierung,  
Energie im Betrieb

Voraussetzung: HTL- oder ETH-Diplom einer der  
folgenden Fachrichtungen  
– Architektur  
– Bauingenieurwesen  
– Chemie/Physik  
– Elektrotechnik  
– Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik  
– Maschinenbau  
– Siedlungs- oder Landschaftsplanung  
– Vermessungs- und Kulturingenieur-  
wesen

Beginn: 8. November 1993

Dauer: 2 Semester (40 Unterrichtswochen)

Anmeldetermin: 15. Juni 1993

Detailliertes Kursprogramm mit Anmeldeformular und  
weitere Auskünfte bei:

Ingenieurschule beider Basel (HTL)  
Nachdiplomstudium Energie  
Hofackerstrasse 73, 4132 Muttenz  
Telefon 061/58 45 45